

май 2019 (Ван Вэй)

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

ЛОЯНСКИЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ КОЛЛЕДЖ НАУКИ И ТЕХНИКИ (СРЕДНЕЕ) И КОМСОМОЛЬСКИЙ-НА-АМУРЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Комсомольский-на-Амуре государственный университет» в лице временно исполняющего обязанности ректора Дмитриева Эдуарда Анатольевича (юридический адрес: 681013, пр. Ленина 27, г. Комсомольск-на-Амуре, Хабаровский край, Россия), в дальнейшем именуемое «Российская сторона», и «Лоянский профессиональный колледж науки и техники (среднее)» в лице директора Чжао Шуай (юридический адрес: дом № 1, ул. Хиеуан, район Новый промышленный кластер Gushui Xiluo, г. Лоян, провинция Хэнань, КНР), в дальнейшем именуемое «Китайская сторона», в соответствии с совместным планом обучения «3 + 4 интегрированного бакалавриата» для китайских граждан в 9-м классе средней школы, заключили соглашение в соответствии с сотрудничеством между российской стороной и китайской стороной. Соглашение заключается в следующем:

1. Цель соглашения и этапы реализации

(1) Цель соглашения – Китай и Россия реализуют совместный учебный план «3 + 4 интегрированный бакалавриат» для китайских граждан в 9-м классе средней школы посредством сотрудничества (далее именуемого планом).

(2) Этапы реализации – Обучение для граждан Китая в соответствии с планом делится на три этапа:

Первый этап (1-й и 2-й учебные года, ответственная сторона: **китайская сторона**): Выпускники младших классов средней школы (9 классе), заканчивающие освоение теоретического курса средней профессиональной ступени плана;

Второй этап (3-й учебный год, ответственная сторона: **Российская сторона**): граждане Китая по этому плану отправляются в Россию с целью получения подготовительного образования и прохождения практики. Граждане Китая, участвующие в плане, свободно используют российские передовые экспериментальные базы и дочерние предприятия для профессиональной стажировки;

(сертификаты и достижения, выданные в России) для получения подготовительного образования. В то же время, в июне этого года



Китайская сторона выдает диплом о среднем профессиональном образовании гражданам Китая, которые выполнили все требования для получения диплома.

Третий этап (**4-й учебный год, ответственная сторона: Российская сторона**): граждане Китая по этому плану заканчивают обучение по специальностям бакалавриата в России.

2. Гражданин Китая по данному плану может выбрать профессиональное направление бакалавриата в соответствии с требованиями российского приема и своими собственными интересами (бакалавриат - 4 года).
3. Гражданин Китая по этому плану становится студентом бакалавриата после сдачи подготовительного экзамена по русскому языку и сдачи экзаменов в соответствии с российскими требованиями для поступления.
4. **Обязательства китайской стороны**
 - (1) Китайская сторона отвечает за зачисление в университет и преподавание теоретических курсов на среднем профессиональном этапе для китайских граждан по плану (**1-й и 2-й год**).
 - (2) Вручение диплома о среднем профессиональном образовании гражданам Китая, которые соответствовали требованиям для получения диплома (**3-й год**).
 - (3) Поручить профессиональным учреждениям подготовить соответствующие документы, учебные визы и нотариально заверенные сертификаты об обучении для китайских граждан по плану.
5. **Обязательства российской стороны**
 - (1) Подготовительное обучение (3-й год), практика и обучение на бакалавриате (бакалавриат - 4 года) для китайских граждан по плану в соответствии с законодательством Российской Федерации, правилами и документами университета.
 - (2) Обработка приглашений на въезд в Российскую Федерацию для граждан Китая, оформление регистрации и размещения, и решение других вопросов.
 - (3) Гарантия, что граждане Китая по данному плану получают аттестат об окончании обучения и диплом о высшем образовании Российской Федерации после истечения периода обучения и сдачи экзаменов.
6. **Условие оплаты**
 - (1) Китайской стороне не нужно договариваться с Российской стороной о стоимости обучения по данному плану для китайских граждан. Китайские студенты самостоятельно оплачивают соответствующие сборы, необходимые для учебы и экзаменов.
 - (2) Плата за обучение и проживание в России для китайских граждан по этому плану не должна согласовываться с китайской стороной, все расходы, понесенные при обучении в России, оплачиваются гражданами Китая самостоятельно.



7. Срок действия договора

- (1) Настоящее соглашение вступает в силу после его подписания обеими сторонами.
- (2) Настоящее соглашение действует в течение 6 лет. После истечения срока действия соглашения, соглашение может быть автоматически продлено на 6 лет в соответствии с вышеуказанными условиями.

8. Другие условия

- (1) При расторжении настоящего Соглашения обе стороны гарантируют, что граждане Китая, допущенные до прекращения действия настоящего Соглашения, прошли обучение в обычном режиме.
- (2) Это соглашение может пересмотрено и дополнено после переговоров между двумя сторонами.
- (3) Настоящее Соглашение составлено в шести экземплярах, по три на китайском и русском языках. Документы сторон соглашения имеют одинаковую юридическую силу.

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего
образования

«Комсомольский-на-Амуре
государственный университет»

Адрес: Дом 27, пр. Ленина,
г. Комсомольск-на-Амуре, Хабаровский край,
Россия

Телефон: + 7 4217 54 09 56

факс: + 7 4217 53 61 50

Эл. почта: interdept@knastu.ru

Врио ректора университета

Э.А. Думерисев

Дата: 27.05.2019



Лоянский профессиональный колледж науки
и техники (среднее)

Адрес: Дом № 1, ул. Хуеуан, район Новый
промышленный кластер Gushui Xiluo, г.
Лоян, провинция Хэнань, КНР

Телефон: +86

Доверенное лицо

Цю Шаобо

Дата: 27.05.2019 г.

